

Distr.

GENERAL

A/RES/51/196B
7 August 1997

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ٣٧ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسية (A/51/L.77/Rev.1) و [Add.1]

١٩٦/٥١ - حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي

باء^(١)

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي"،

وإذ تشير إلى جميع قراراتها ذات الصلة، فضلا عن القرارات التي اتخذتها بشأن هذه المسألة مجلس
الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الإنسان،

وإذ تحيط علما بالقرارات ذات الصلة التي اتخذتها منظمة الدول الأمريكية بشأن هذه
المسألة،

وإذ تؤكد من جديد أن هدف المجتمع الدولي لا يزال هو المراقبة التامة لحقوق الإنسان والحربيات
الأساسية وتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في هايتي،

وإذ تشيد بالشعب الهaiti لسعيه الجاري لإرساء الديمقراطية والعدالة والازدهار الاقتصادي على
أساس متين و دائم،

(١) نتيجة لذلك، فإن القرار ١٩٦/٥١ الوارد في الفرع الأول من: الوثائق الرسمية للجمعية العامة،
الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٤٩ (A/51/49)، المجلد الأول، يصبح القرار ١٩٦/٥١ ألف.

وإذ تؤكد من جديد دعمها لشعب وحكومة هايتي ولجهودهما من أجل النهوض بالديمقراطية واحترام حقوق الإنسان وتعمير هايتي،

وإذ تحيل علما بتأجيل الجولة الثانية من الانتخابات الجزئية، وإذ تعرب عنأملها في أن يمكن شعب هايتي قريبا من أن يعرب عن رأيه من جديد، من خلال إجراء انتخابات حرة ونزيهة ومتسمة بالشفافية.

وإذ تعرب عن دعمها القوي لقيادة الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية المستمرة لجهود المجتمع الدولي الرامية إلى تعزيز التقدم السياسي في هايتي.

وإذ ترحب بالجهود المستمرة التي تبذلها الدول من أجل توفير المساعدة الإنسانية والتعاون التقني لشعب هايتي،

وإذ تعرب عن دعمها الكامل لمساهمة البعثة المدنية الدولية في هايتي، ومديرها التنفيذي وموظفيها، ومساهمة بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي في تهيئة مناخ من الحرية والتسامح مؤات للمراعاة التامة لحقوق الإنسان وإعادة الديمقراطية الدستورية بشكل كامل لهايتي، وإذ ترحب بتعاون البعثة المدنية الدولية مع بعثة الأمم المتحدة للدعم وغيرها من الجهات المشاركة في بناء المؤسسات، بما في ذلك أنشطة تدريب الشرطة،

وإذ تحيل علما بتقرير الأمين العام عن حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي^(٤)، والطلب الموجه من رئيس جمهورية هايتي إلى الأمين العام للأمم المتحدة^(٣)،

وإذ ترحب بالتحسن المستمر في حالة حقوق الإنسان في هايتي، وإذ تلاحظ التصريحات السياسية الصادرة عن السلطات الهايتية بأن حكومة هايتي لا تزال ملتزمة بتعزيز حقوق الإنسان وتحسين نظام المسائلة،

١ - ترحب بتوصية الأمين العام الواردة في تقريره^(٤) بتجديد ولاية الإشراف المشترك للأمم المتحدة مع منظمة الدول الأمريكية في البعثة المدنية الدولية في هايتي، للاضطلاع بالمهام التالية:

.A/51/935 (٢)

.A/51/703 (٣)

- (أ) تقديم المساعدة التقنية بناء على طلب حكومة هايتي في ميدان بناء المؤسسات، مثل تدريب الشرطة ودعم الجهود الرامية إلى إصلاح الدوائر القضائية وإقامة نظام قضائي محايد؛
- (ب) دعم وضع برنامج لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، وذلك تعزيزاً لعملية تهيئة مناخ من الحرية والتسامح مؤات لإرساء ديمقراطية دستورية طويلة الأجل في هايتي والإسهام في تقوية المؤسسات الديمقراطية؛
- (ج) التتحقق من مراعاة هايتي التامة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية؛
- ٢ - تقرر أن تأذن، على أساس التوصية أعلاه، بتجديد ولاية عنصر الأمم المتحدة في البعثة المدنية الدولية في هايتي حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧، وفقا للصلاحيات والطرائق التي تعمل البعثة بموجبها؛
- ٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل العمل على إيجاد الوسائل المناسبة لتعيين الموارد اللازمة للبعثة في حدود الميزانية الموقّف عليها لفترة السنتين الراهنة؛
- ٤ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في موعد لا يتجاوز ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٧، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار وعن السبل التي يمكن للمجتمع الدولي أن يواصل بها المساعدة على أداء المهام المبينة في الفقرة ١ أعلاه؛
- ٥ - تؤكد من جديد مرة أخرى التزام المجتمع الدولي بمواصلة تعاونه التقني والاقتصادي والمالي مع هايتي دعماً لجهودها في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية ومن أجل تعزيز المؤسسات الهaitية المسؤولة عن إقامة العدل، وضمان الديمقراطية،�احترام حقوق الإنسان، والاستقرار السياسي، والتنمية الاقتصادية؛
- ٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق جهود منظومة الأمم المتحدة في مجال تقديم المعونات الإنسانية والإسهام في تنمية هايتي؛
- ٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي".